

не мълченето; тѣ са расплакахъ. Найподирь Идоменей
мъченъ отъ крайна скърбъ, извика: „На какво служи
добродѣтельта, когато тя награждава толкози злъ тѣзи
които я обычатъ? слѣдъ като ми показахъ слабостите
ми, оставятъ ма! Нека бѫде! азъ пакъ ще паднѫ въ
сичкытъ си злини: нека никой не ми говори за дѣа у-
правлявамъ добрѣ, да, азъ туй не могѫ го стори; азъ
имамъ отвращение отъ человѣците! Дѣ отивате, Телѣ-
махе? баща ви не съществува вече; напразно го вѣй
тырсите. Итака е станжла корысть на враговете ви; тѣ
ще ви затрыжтъ ако са върнете, единъ изъ между тѣхъ
е станжъ супругъ на майка ви. Останете тука; вѣй ще
бѫдете мой зеть и наследникъ; вѣй ще царувате подирь
мене. Даже на живота ми вѣй ще имате тука неогра-
ничена власть; моето довѣрие къмъ васъ ще бѫде не-
ограничено; ако ли сте нечувствителни къмъ сичкытъ
тѣзи преимущества, оставете ми поне Ментора, на ко-
гото имамъ сичката си надѣжда. Говорете, отговорете
ми, не ожесточавайте сърцето си, съжалете найзлочес-
тыя отъ сичкытъ человѣци. Какъ! нищо ли не отговаряте!
ахъ! разумявамъ колко боговете ми враждуватъ;
осъщамъ го погорчиво тука отъ колкото въ Критъ, ко-
гато прободохъ собственния си синъ.“

Найподирь Телемахъ му отговори съ единъ гласъ
смутенъ и свѣнливъ: „Азъ не познавамъ себеси, сѫд-
бата ма призовава въ отечеството ми. Менторъ, който
има мѣдростта на боговете, заповѣда ми въ тѣхно име
да тръгнѫ. Азъ какво могѫ да стори? Могѫ ли азъ да
са отрекъ отъ баща си, отъ майка си и отъ отечество-
то си което трѣба да ми е помило отъ тѣхъ? Роденъ
за да царувамъ, азъ не съмъ предопредѣленъ да мину-
вамъ животъ спокоенъ и недѣятеленъ, нито да слѣдо-
вамъ моите наклонности. Вашето царство е побогато и
посилно отъ бащиното ми; но азъ трѣба да предпочетѫ
туй което боговете ми сѫ предназначили отъ туй което
вѣй имате добрината да ми предлагате. Счель быхъ
себеси честитъ ако имахъ Антиона за супруга безъ па-
дѣжда на вашето царство; но за да станѫ достоинъ за
туй, трѣба да отидѫ дѣто ма зове дѣлгътъ ми, и на ба-
ща ми принадлежи да вѣя я поискамъ за мене. Не ми ли
са обѣщахте да ма испроводите въ Итака? Не дли за-